

Сварочные аппараты фирмы Кемпрри (именуемые далее «Изделия») предназначены и испытаны для использования в качестве профессионального промышленного цехового оборудования. На них распространяется ограниченная международная гарантия (далее «Гарантия»), как описано ниже. Настоящая Гарантия распространяется на новые электрические Изделия с серийным номером Кемпрри, проданные 1 июля 2010 г. или позже, если иное не указано представителем фирмы Кемпрри в письменной форме.

Данная Гарантия предоставляется не для потребителей. Гарантии для потребителей должны предоставляться распространителем или поставщиком Изделия. В максимальных пределах, допустимых законом, настоящая Гарантия ограничивается данными положениями и условиями. В случае предоставления распространителем или поставщиком гарантии, обязательства по которой превосходят обязательства, предусмотренные данной Гарантией, компания Кемпрри Оу ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за какие-либо права, обязательства, действия или упущения, выходящие за пределы данной Гарантии, либо за функции, дефекты, ошибки или сбои, на которые не распространяется данная Гарантия.

Вступает в силу с 1 ноября 2016 г.

### **Срок действия**

Компания Кемпрри Оу (далее «Производитель» или «Кемпрри») гарантирует, что ее электрические изделия (далее «Изделия») не содержат дефектов материала или изготовления при нормальном использовании в течение 2 (двух) лет (при работе в одну смену) или в течение 1 (одного) года (при работе в две смены) с даты регистрации Изделия в системе корпоративной сети Производителя (далее «Гарантийный срок»). Чтобы воспользоваться полным Гарантийным сроком, распространитель или поставщик заказчика (далее «Заказчик») должен выполнить регистрацию в течение одного года с даты поставки Продукта распространителю или поставщику Производителем. В противном случае Гарантийный срок будет сокращен соответствующим образом. В качестве подтверждения регистрации Гарантии Заказчик получает документ, в котором указан соответствующий Гарантийный срок.

### **Содержание гарантии**

В течение Гарантийного срока Производитель обязан i) отремонтировать либо ii) заменить Изделие, чтобы оно соответствовало характеристикам Изделия, указанным в руководстве по эксплуатации, либо iii) по своему усмотрению возместить стоимость Изделия. Гарантия распространяется как на запчасти, так и на определенные рабочие операции, выполняемые уполномоченным поставщиком услуг компании Кемпрри (далее «Поставщик услуг Кемпрри»). Производитель не несет ответственности за уплату налогов, сборов, транспортных или таможенных пошлин, связанных с отправкой Изделия или запасных частей, необходимых для ремонта Изделия в соответствии с данной Гарантией. Ответственность за подобные платежи лежит на Заказчике. Если Производитель будет вынужден оплатить подобные расходы в связи с возмещением ущерба, Производитель выставит счет за эти расходы Заказчику. В случае замены Изделия либо его части заменяющий компонент становится собственностью Заказчика, а заменяемый компонент

становится собственностью Производителя. При возмещении стоимости Изделие должно быть возвращено Производителю (если Производитель отдельно запросил его возврат) и становится собственностью Производителя.

В случае оформления любой рекламации по Гарантии Заказчик должен незамедлительно обратиться к уполномоченному Поставщику услуг Кемпрри, как определено Производителем. Расходы на упаковку, перевозку и страхование, связанные с отправкой Изделия ближайшему Поставщику услуг Кемпрри, возлагаются на Заказчика. Возвращая Изделие для ремонта или замены в соответствии с Гарантией, Заказчик должен предоставить письменный отчет с описанием условий эксплуатации. Без такого отчета рекламация по Гарантии не будет утверждена Производителем. Кроме того, перед тем как принять рекламацию по Гарантии, Производитель имеет право запросить дополнительную информацию об условиях эксплуатации. Заказчик имеет право обратиться с заявкой на ремонт Изделия к любому уполномоченному Поставщику услуг Кемпрри (представительства см. на веб-сайте [www.kemprri.com](http://www.kemprri.com)). Гарантийный срок Изделия можно проверить в корпоративной сети производителя. Тем не менее рекомендуется, чтобы Заказчик предъявил Поставщику услуг Кемпрри подтверждающий покупку чек и (или) регистрационный документ. Кроме того, при подаче рекламации по Гарантии серийный номер Изделия должен быть удобочитаемым и корректным (серийный номер находится на табличке спецификации Изделия).

### **Ограничения Гарантии**

Гарантия НЕ действует в указанных ниже случаях.

1. Дефекты, возникшие по причине естественного износа, несоблюдения инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, неправильного либо ошибочного подключения к сети электропитания (включая пики напряжения вне спецификации оборудования), неверного давления газа, перегрузки, повреждения при транспортировке и хранении, пожара либо повреждения по естественным причинам, например вследствие удара молнии либо наводнения.
2. Расходы на диагностику неисправностей, прямые либо косвенные дорожные расходы, суточные расходы или расходы на проживание.
3. Защитные сварочные маски, сварочные горелки и их расходные детали, кабели, подающие ролики и направляющие трубки механизмов подачи проволоки, прямые и косвенные убытки, а также потеря прибыли.

Гарантия аннулируется в случае, если Изделие было модифицировано без предварительного письменного согласия Производителя, если его ремонт производился с использованием несогласованных запчастей либо если предписанное техническое обслуживание не проводилось.

Если в ходе устранения неисправности выяснится, что Гарантия не распространяется на дефект, то на последующие ремонтные работы Гарантия также не распространяется и Производитель получает право

на компенсацию оплаты произведенных ремонтных работ. Производитель не несет никакой ответственности за какие-либо затраты третьей стороны, за расходы и затраты, превышающие первоначальную цену покупки Изделия, и за любые косвенные или сопутствующие расходы и затраты.

Насколько это допускается применимым законодательством, Производитель не имеет никаких обязательств в отношении Изделий за исключением тех, которые изложены в данной ограниченной Гарантии. Насколько это допускается применимым законодательством, Гарантия является единственным и исключительным способом устранения любых дефектов в Изделиях, и Производитель настоящим однозначно отказывается от всех иных гарантий, выраженных или подразумеваемых, включая любые подразумеваемые гарантии коммерческой выгоды либо пригодности для конкретной цели. Производитель ни в коем случае не несет ответственность за случайные, косвенные, штрафные либо заранее оцененные убытки. В случае если Производитель не сможет на законных основаниях отклонить предусмотренные законодательством либо подразумеваемые гарантии, то с учетом требований законодательства срок действия всех таких гарантий будет ограничен сроком действия данной Гарантии, а ремонт либо замена будет производиться по единоличному усмотрению Производителя.

Гарантийный срок, остающийся после гарантийного ремонта / гарантия на запасные части

После ремонта по Гарантии, выполненного уполномоченным Поставщиком услуг Kemppi, Гарантийный срок отремонтированного либо замененного Изделия продолжается до конца первоначального Гарантийного срока. Исключение: гарантийный срок для замененных запчастей составляет шесть (6) месяцев, если оставшийся первоначальный Гарантийный срок короче. Гарантия сроком шесть (6) месяцев действует и в том случае, если запасная часть используется для ремонта, производимого вне обязательств по данной Гарантии (например, если Заказчик оплатил ремонт).

### **Применимое право и разрешение споров**

Условия и положения данной Гарантии регулируются и интерпретируются в соответствии с законодательством Финляндии, за исключением положений Гарантии о выборе применимого права, а также Конвенцией о договорах международной купли-продажи товаров.

Все разногласия в рамках настоящего договора должны решаться в первую очередь путем переговоров. Если Заказчик и Производитель не смогут урегулировать спор посредством переговоров, то все споры, связанные с данными гарантийными положениями и условиями, решаются арбитражным судом в Хельсинки в соответствии с Правилами арбитража Коммерческой палаты Финляндии. Арбитражное производство ведется одним (1) арбитражным судьей на финском языке.